

ترجمه دکتر هادی خراسانی

حقایقی درباره انتقال احساسات از دور

## ( تله پاتی )

چند سال پیش جوانی بنام « روژه گرفه » به اتفاق همسرش در خانه روستایی مزرعه « کورماکلانش » واقع در نزدیکی شهر « باژلاویل » سکونت گزیدند . از دو سال پیش این خانه متروک مانده بود سکونت در چنین خانه - ایکه در اثر باد و باران و رطوبت رو به ویرانی نهاده بود ، زیاد اطمینان بخش نبود .

ولی « روژه گرفه » و همسرش هر دو جوان بودند و از مشکلات نمی - هراسیدند . بلاوه برادر اقوام روژه در یک کیلومتری مزرعه کورماکلانش سکونت داشتند و در صورت لزوم کمک طلبیدن از آنها به آسانی میسر بود .

باری در ساعت پنج صبح دوهین روز اقامت این زوج در خانه جدیدشان موقعیکه روژه برای رفتن به مزرعه مشغول لباس پوشیدن بود ، ناگهان حوادث غیرمترقبه ای در این ساختمان دورافتاده روی داد :

ساعت دیواری خانه شروع به زنگ زدن کرد ، صدای بهم خوردن در و پنجره بگوش رسید ، زنجیری که در حیاط خانه بدرون چاه آب آویخته بود ، بسا درآمد وهم آهنگ با آن اره ای که در زیر زمین قرار داشت ناله سرداد . روژه وحشت زده تمام اطرافها و اطراف خانه را جستجو کرد ولی کسی را نیافت . همسرش که اونیز این صداها را شنیده بود دچار وحشت گردیده و فریاد زد : « اینجا خانه ارواح است » . ولی به محض اینکه آفتاب طلوع کرد سکوت برقرار شد وهمه چیز به وضع عادی بازگشت . « مذلک صبح روز بعد هنگامی که روژه مشغول لباس پوشیدن بود ، باردیگر همان موسیقی عجیب و همان صدای بهم خوردن در و پنجره و ناله زنجیر واره بگوش رسید و این وضع به مدت یک هفته هر روز صبح در همان ساعت تکرار گردید . « عجب تر آنکه صبح دوشنبه هفته بعد برادر و بستگان « روژه » به مزرعه کورماکلانش آمدند و اظهار داشتند که آنها هم با آنکه در یک کیلومتری آن مزرعه بوده اند ، همان صداها را شنیده اند .

یکی از اهالی محلی بمن گفت که بالاخره « روژه گرفه » برای چاره جوئی بیک رمال متوسل گردیده بود و در نتیجه مداخله این رمال سروصداها خاموش

شدند . چون من اعتقادی به ارواح ندارم نتیجه گرفتم که روزه و همسرش در اثر تنهایی و انزوا دچار توهم و خیالات گردیده بوده اند . ولی از سوی دیگر قابل تصور نبود که این خیالات واهی در همان ساعت به برادر و بستگان روزه که در یک کیلومتری آن محل سکونت داشتند نیز سرایت کرده باشد . لذا موضوع را با یکی از دبیران دبیرستان « بورک آن برس » در میان نهادم و او پس از تحقیقاتی که درباره اسرار مزرعه کورما کلانش بعمل آورد ، به این نتیجه رسید که این زن و شوهر جوان که در یک خانه متروک اقامت گزیده بودند ، دچار وحشت شده و تصور کرده بودند که صدای ارواح را شنیده اند . برادر و اقوام روزه به نوبه خود بوسیله « تله پاتی » یعنی انتقال احساسات از فردی به فرد دیگر ، از وحشت آنها آگاه گردیده و به کمکشان شتافته بودند . ولی تله پاتی معمولاً جنبه فردی دارد یعنی احساسات و افکار یک نفر به نفر دیگری منتقل می شود ، در صورتیکه در مورد ماجرای مزرعه کورما کلانش احساسات چند نفر به چند نفر دیگر منتقل شده بوده است . لذا من این مورد استثنائی را تحت بررسی دقیق قرار داده و نظر متخصصان روان شناسی را درباره آن استفسار کردم . نتیجه ای که گرفته شد آن بود که همان موسیقی عجیب و صداهای غریبی که بگوش روزه و همسرش رسیده بود ، برادر روزه و بستگانش را بیدار کرده بوده است و آنان مثل اینکه صدای کسی که آنها را بکمک می طلبد شنیده باشند ، به مزرعه کورما کلانش شتافته بودند .

امروز موضوع تله پاتی یعنی انتقال احساسات و افکار از دور یک واقعت انکارناپذیری است که شواهد بیشماری آن را به ثبوت رسانیده است . ولی ماهیت این پدیده هنوز روشن نگردیده و معلوم نیست که چگونه احساس و یا فکر یک نفر بلافاصله بوسیله یک نفر دیگر درک می گردد .

معدک بسیاری از ما حداقل یک بار در زندگی خودمان یک چنین پیامی را که بمنزله اعلام خطر محسوب می شود ، دریافت کرده ایم .  
 دکتر « نیکلا گونمیس » یکی از پزشکان ارتش یونان مأمور خدمت در جزیره « زانت » گردیده بود و موقعیکه به این جزیره نزدیک می شد یک صدای درونی را شنید که به او می گفت :

« فوراً بیدن و لترا برو » .

دکتر « گونمیس » در این مورد چنین می گوید : « هیچ دلیلی وجود نداشت که من در آن موقع به « و لترا » که او را ده سال پیش بر حسب تصادف در آتن ملاقات کرده بودم بیندیشم . ولی همینکه وارد هتل محل اقامت خود گردیدم با « و لترا » برخورد کردم که با قیافه نگرانی از من تقاضا کرد که پسرش را که دچار بیحالی سختی شده بود معالجه کنم .

نمونه‌های بیشماری از پدیده تله پاتی مشاهده گردیده است .  
مثلا زن جوانی از اهالی بز انسون ساعتی پس از آنکه پسرش را بمدرسه فرستاده بود ، ناگهان قیافه او در نظرش مجسم شد .

بعداً معلوم گردید که این کودک در همان موقعیکه مادرش او را در خیال خود دیده بوده است ، هنگام نوشتن دیکته در مدرسه دچار حمله غش گردیده و فریاد زده بوده است « مادر ، مادر ، به این مثال دیگر توجه کنید . خسانم « پاکه » ساکن شهر « برست » ناگهان با گریه از خواب پرید زیرا در خواب برادرش را که در لیون سکونت داشت دیده بود که هنگام عبور از کنار رودخانه « ساون » به آن رودخانه افتاده بوده است . وی همان موقع یقین حاصل کرد که برادرش در رودخانه غرق گردیده و مرده است . لذا هنگامی که شوهرش خواست با تمهید مقدمه خبر فوت برادرش را باطالعش برساند و نخست صحبت از بیماری و بستری شدن او بمیان آورد خانم پاکه صحبت را قطع کرده و گفت « من میدانم که برادرم غرق شده است » و سپس جزئیات مربوط به نحوه غرق شدن برادرش را بهمان طوری که واقعا اتفاق افتاده بود شرح داد .

ولی این گونه اخبارها همیشه جنبه عاطفی ندارند بلکه گاهی بمنزله پاسخی هستند که به پرسشی داده می شود .

همان دبیر دبیرستان « بورگه آن برس » فوق الذکر در تأیید این نظریه مثالی را ذکر کرده و چنین گفت :

« در یکی از شبهای ژانویه ۱۹۴۷ قبل از گذراندن مسابقه ورودی دانشسرای عالی ، در حالت بین خواب و بیداری کلمات « الهام و عقل » با خط عجیبی که نظیر آن را تا آن موقع ندیده بودم ، در مقابل چشمانم با یک دست نامرئی نوشته شدند . پس از دیدن این کلمات به رفقای خود گفتم که در مسابقه ورودی دانشسرای عالی سؤال رشته فلسفه ما « الهام و عقل » خواهد بود . صبح روز مسابقه موقعیکه ورقه‌های لاک و مهر شده را گشودند مشاهده کردیم که در روی آنها عیناً همان سؤال را که در نظر من مجسم شده بود ، نوشته اند ، باید نتیجه گرفت که فکر عضو هیئت ممتحنه موقعیکه این سؤال را مطرح می ساخته است ، بمن منتقل شده بوده است . »

« رنه وارکولیه » مهندس شیمی و رئیس مؤسسه بین المللی منافیزیک می گوید : هنگامیکه با افراد خانواده . دوستان و یا آشنایان خود مشغول صحبت هستیم اغلب اتفاق می افتد که در یک زمان عقیده و یا اندیشه واحدی را به زبان می آوریم . گوئی همینکه فکری بخاطر یکی از ما میرسد بلافاصله به ذهن دیگران نیز خطور می کند . اصطلاحات رایجی از قبیل « من هم همین را می خواستم بگویم » و یا « جانا سخن از زبان مامی گوئی » و امثال آن مؤید وجود

تله پاتی یعنی انتقال فوری احساسات و یا افکار يك نفر به نفر دیگری می باشد .

باری موضوع تله پاتی از مدت ها پیش فکر دانشمندان سراسر جهان را بخود مشغول داشته است و آنان برای پی بردن به اسرار این پدیده دست به آزمایشهای متعددی زده اند . معمولاً در این نوع آزمایشها دو نفر انتخاب می شوند که میتوان یکی از آنها را فرستنده و دیگری را گیرنده افکار و احساسات نامید . ممکن است فاصله بین این دو نفر يك دیوار نازک و یا چندین هزار کیلومتر مسافت باشد . نفر اول یعنی فرستنده افکار و احساسات توجه خود را روی يك شیئی ، يك کلمه و یا يك فکر معینی متمرکز میسازد و میکوشد آن را به نفر دوم یعنی گیرنده منتقل سازد . گیرنده به نوبه خود میکوشد که حتی المقدور محیط اطراف خود را به فراموشی بسپارد و خلأی در مغز خویش بوجود بیاورد تا بتواند در لحظه مقرریابی را که فرستاده می شود دریافت کند .

### آزمایشهای حیرت انگیز

در شهر « دورهام » واقع در امریکا يك نفر ۵ ورق بازی را درست دارد و آنها را بر میزند و آنگاه اوراق این دسته ورق را یکی پس از دیگری می کشد و يك دور بین عکاسی ترتیب کشیدن این اوراق را ثبت می کند . در همان موقع در هزاران کیلومتر دورتر در شهر « زاگرب » واقع در یوگسلاوی يك نفر دیگری کوشد که ترتیب کشیدن این ورقها را حدس بزند . این آزمایش که هزاران بار تکرار شده است نشان داده است که تعداد دفعاتی که حدس گیرنده احساسات درست در آمده است بمراتب بیش از تعدادی بوده است که با بکار بردن قانون احتمالات بدست می آید .

« چورین » یکی از روان پزیشان شوروی با کمک اعضای گروه خود يك آزمایش حیرت انگیز تری را با موفقیت انجام داده است . وی ۵ جمله مختلف را روی ۵ ورقه کاغذ می نویسد و آنها را داخل پاکت ضخیمی قرار میدهد و آنگاه یکی از این ورقهها را بر حسب تصادف از پاکت بیرون می آورد و از حاضران در جلسه میخواهد که جمله ای را که روی آن نوشته شده است حدس بزنند از هر ۱۲ جلسه آزمایشی که بدین ترتیب انجام گرفته بوده اند نتیجه ۸ جلسه موفقیت آمیز بوده است .

### در روی همان طول موج

پروفسور « ریشه » برنده جایزه نوبل به استناد اینگونه آزمایشها که طبق پیش رفته ترین روشهای علمی انجام گرفته اند ، می گوید :

« قطعاً يك حس ششمی وجود دارد که می تواند به چیزهایی پی ببرد که

ضمیر عادی از درك آنها عاجز است .

ولی چگونه می توان قدرت عجیب این حس ششم را که نه تنها ازدور عمل می کند بلکه می تواند مانند موج اسرار آمیزی از پیچ و خم های منزعبور کند توصیف نمود .

یکی از روان شناسان در این مورد چنین می گوید : « نخست باید دانست که تله پاتی يك حس عادی ایكه همه مردم در تمام اوقات به آن دسترسی داشته باشند نیست . طبق آمارهای موجود از هر ۲۰ هزار نفر بطور متوسط ۵ نفر از این حس برخوردارند و این ۵ نفر ، فقط دارای استعداد استثنائی در این زمینه می باشند . افراد احساساتی و سریع الانتقال بیش از سایرین از حس تله پاتی بهره مند هستند و بهمین دلیل زنان پیش از مردان و کودکان بیش از بزرگسالان از قوه تله پاتی برخوردارند . « فریید » می گوید « از اینكه حس تله پاتی نزد کودکان بسیار قوی است نباید تعجب كرد كودك اغلب تصور می كند كه والدینش افكار او را بدون آنكه او خود آنها را ابراز دارد درك می كند . »

آیا این مغز است که امواج تله پاتی را مانند امواج الکتریکی پخش میکند ؟ امروز تمام دانشمندان این عقیده را که افکار و احساسات يك نفر بوسیله امواج به مغز نفر دیگر منتقل می شود ، مردود می دانند زیرا مغز مانند يك دستگاه رادیو یا تلویزیون عمل نمی کند . وقتیکه گفته می شود کسی که فکر و احساسات دیگری را از دور درك میکند ، با اود روی يك طول موج قرار گرفته است منظور این نیست که افکار او به دیگری از طریق امواجی نظیر امواج الکتریکی که بوسیله گرداندن پیچ رادیو یا تلویزیون قابل کنترل است منتقل می گردند بلکه مقصود آن است که يك مرد در نتیجه يك جنبش عاطفی از افکار و احساسات دیگری صرف نظر از مسافتی که آن دورا از هم جدا می کند آگاه میگردد .

پروفسور « رویر » فیلسوف و استاد رشته زیست شناسی دانشگاه « دانسی » میگوید : « آنها ایكه تله پاتی را يك نوع انتقال فیزیکی تلقی می كند ، فراموش می نمایند كه در اینجا درك احساساتی كه دارای مفهوم و معنی مشخصی میباشد مطرح است و نه تنها يك عمل انتقال از دور . »

پروفسور « رویر » خاطر نشان می‌سازد که نحوه انتقال افکار و احساسات از طریق تله‌پاتی قابل مقایسه با مخابره تلگراف نیست . گیرنده پیام تله‌پاتی آنآ درک می‌کند که فی‌المثل پدرش در معرض خطر قرار گرفته است. تلگراف معمولاً با رمز مخصوصی مخابره می‌شود و گیرنده باید آنرا کشف کند و یا کشف شده آنرا با کمک گرفتن از زبانیکه به آن آشنائی دارد بخواند تا بتواند مفهوم آنرا درک کند در صورتیکه گیرنده پیام تله‌پاتی بلافاصله و مستقیماً مفهوم آنرا درک مینماید . مفاهیم و معانی نمی‌توانند فضا را طی کنند، در مورد تلگراف و یا تلفن آنچه از فضا و یا از روی سیم میگذرد مفهوم يك پیام نیست بلکه سلسله علائمی است که بوسیله امواج الکتریکی فرستاده می‌شوند و برای پی‌بردن بمفهوم آنها باید انتظار کشید .

بمبارت دیگر در تله‌پاتی يك عمل فیزیکی انتقال از دور صورت نمی‌گیرد بلکه يك عمل صرفاً روانی بدون طی مسافت رخ می‌دهد .

آنچه بین گیرنده و فرستنده پیام تله‌پاتی به وقوع می‌پیوندد برقراری يك رابطه عاطفی چنان نیرومندی است که يك طرف از فکر و احساسات طرف دیگر صرف نظر از مسافتی که آن دورا از هم جدا می‌سازد آنها آگاه میگردد .

موقعیکه یکی از عزیزان ما در معرض خطر قرار می‌گیرد ممکن است از شدت علاقه‌ای که به او داریم خود را فراموش کرده و نسبت به او احساس همدردی کنیم یعنی آنچه را او احساس کرده ما هم در همان لحظه حس کنیم و مفهوم تله‌پاتی چیز دیگری جز همین احساس همدردی نیست و به همین علت است که انتقال افکار و احساسات از طریق تله‌پاتی در مواقع بروز حوادث ناگوار و هیجان‌انگیز صورت می‌گیرد .  
(پایان)

---

مرد هنرمند و با مروت اگر چه حامل منزلت باشد به عقل و مروت خویش پیدا آید .

\* \* \*

. . . اظهار اسرار و عیب ظاهر دارد : یکی دشمنی آنکس که اعتماد کرده باشد . دوم بدگمانی دیگران .

\* \* \*

. . . گفته‌اند که همه تدبیرها مسخر تقدیر است و هر چند خردمند تدبیر بیش کند بدام بلایزدیکتر باشد . ( کلیده و دمنه )

\* \* \*